

Distr.: Limited
26 April 2000
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الأربعون

الدورة التنظيمية

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت*

إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

التكاليف الافتراضية الحالية للوثائق وللاستعانة بخدمات الترجمة الشفوية

مذكرة من الأمانة العامة

عملاً بالفقرة ٩ (أ) من قراري الجمعية العامة ٢٠٦/٥٠ جيم المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ و ٧١/٣٢ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧، تقدم الأمانة العامة أدناه، لعناية لجنة البرنامج والتنسيق، التكاليف الافتراضية الحالية للوثائق واستعانة اللجنة بموارد المؤتمرات خلال دورتها التاسعة والثلاثين، التي عقدت من ٧ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/يوليه ١٩٩٩.

* E/AC.51/2000/1

التكاليف الافتراضية الحالية

بدولارات الولايات المتحدة	
١٠١٨	صفحة واحدة من الوثائق بست لغات
١٧٧٤	ساعة واحدة من وقت الجلسات مع الترجمة الشفوية بست لغات وخدمات الدعم
٣١٢٠	ساعة واحدة من وقت الجلسات مع الترجمة الشفوية بست لغات وخدمات الدعم ومحاضر موجزة بثلاث لغات
٤٤٤٨	ساعة واحدة من وقت الجلسات مع الترجمة الشفوية بست لغات وخدمات الدعم ومحاضر موجزة بست لغات
٧٤٧٨	ساعة واحدة من وقت الجلسات مع الترجمة الشفوية بست لغات وخدمات الدعم ومحاضر حرفية بست لغات

الاستعانة بموارد الترجمة الشفوية

استعانت اللجنة، في دورتها التاسعة والثلاثين، التي عقدت من ٧ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/يوليه ١٩٩٩، بخدمات الترجمة الشفوية على الوجه المبين أدناه.

الأسبوع	(أ)	(ب)	(ج)	(د)	(هـ)	(و)	(ز)	(ح)	(ط)	الدقائق
٣٠ نيسان/أبريل										
الدورة التنظيمية	٢	صفر	١	١	صفر	٢٠١٥/٠,١٠	٥٠	٥٠	١٠	١٤٥
٧ - ١١ حزيران/يونيه	١٠	صفر	صفر	١٠	صفر	٣,١٥/صفر	١٠٠	١٠٠	٨٩	١٩٥
١٤ - ١٨ حزيران/يونيه	١٠	٣	صفر	١٣	صفر	٠,١٠/٢,٣٠	٧٠	١٣٠	٩٣	١٦٠
٢١ - ٢٥ حزيران/يونيه	١٠	٩	صفر	١٩	صفر	٤,٢٠/صفر	١٠	١٩٠	٩٢	٢٦٠
٢٨ حزيران/يونيه إلى ٢ تموز/يوليه	١٥	٧	٢	٢٠	١	٠,١٠/٦,٥٠	٤٠	١٣٣	٨٥	٤٢٠
المجموع	٤٧	١٩	٣	٦٣	١	٢,٣٥/١٧,٠٥	٥٣	١١٣	٩٠	١١٨٠

الرموز المستخدمة

- (أ) عدد الجلسات التي يعتمزم أن يعقدها جهاز ما خلال دورة مقررّة
- (ب) عدد الجلسات الإضافية المعقودة خلال الدورة
- (ج) عدد الجلسات الملغاة خلال الدورة
- (د) عدد الجلسات المعقودة فعلا

- (هـ) عدد عمليات إعادة التخصيص غير المرتبطة بالدورة
- (و) كمية الوقت الضائع بسبب التأخر في البدء أو التبكير في الإنهاء (عدد الساعات والدقائق مقرب إلى أقرب خمس دقائق، على سبيل المثال ٥,٢٥ = ٥ ساعات و ٢٥ دقيقة)
- (ن ج) نسبة الجلسات المعقودة، تحسب بعدد الجلسات المعقودة كنسبة مئوية من عدد الجلسات المتاحة لهيئة ما ((د) كنسبة مئوية من (أ))
- (ع د ت) عامل دقة التخطيط، يحسب بعدد الجلسات المزمع عقدها، ناقص الجلسات الإضافية، ناقص الجلسات الملغاة، جميعها كنسبة مئوية من الجلسات المعتمدة (أ) (ناقصا ب) (ناقصا ج) كنسبة مئوية من (أ))
- (ع س) عامل الاستخدام، النسبة المئوية لموارد المؤتمرات المتاحة التي يستخدمها الجهاز المعني. ويحسب عامل الاستخدام بالطريقة التالية:

$$\text{عامل الاستخدام} = \frac{(\text{أ} + \text{ب}) - (\text{ج} - \text{هـ}) - (\text{ف}/٣)}{(\text{أ} + \text{ب})}$$

يتم في طريقة الحساب سالفه الذكر، تحويل عدد الساعات الضائعة نتيجة لتأخر بدء الجلسة أو انقائها مبكرا إلى ما يعادلها من جلسات ضائعة وذلك بقسمة مجموع الساعات على ٣، نظرا لأن المدة القياسية للجلسة هي ثلاث ساعات. ويتم طرح عدد عمليات التخصيص غير المرتبطة من عدد الجلسات الملغاة. وبعد ذلك يطرح الفرق بين الاثنين وعدد الجلسات الضائعة من مجموع الجلسات المعتمدة والجلسات الإضافية المعقودة. ويعبر عن الناتج بنسبة مئوية من مجموع الجلسات المعتمدة والجلسات الإضافية المعقودة.